

格林童话精品

续写故事

兰小宁 周伟文



河北少年儿童出版社

格林童话精品

续写故事

兰小宁 周伟文

河北少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

格林童话精品续写故事/兰小宇,周伟文著. —石家庄:
河北少年儿童出版社,1998.10

ISBN 7 5376 2104 7

I. 格… II. ①兰… ②周… III. 童话—中国—当代—选集
IV. I287. 7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 34579 号

格林童话精品 续写故事

兰小宇 周伟文

河北少年儿童出版社出版发行(石家庄市工农路 359 号)

河北新华印刷 三印印刷 新华书店经销

787×1092 毫米 1/32 9,625 印张 19 万字 2000 年 12 月第 1 版

2000 年 12 月第 1 次印刷 印数:1~2000 定价:14.00 元

ISBN 7-5376-2104 7/G · 1295

前

言

“后来呢？”

这是听故事的孩子最爱问的一句话。

即使故事已经有了结局，孩子们还是忍不住要问：“后来呢？”

白雪公主嫁给王子以后，真的生活得很幸福吗？灰姑娘后来再也不受继母的折磨了吗？睡美人醒了以后，是不是再也睡不着觉了？小红帽后来又有过什么冒险经历？青蛙王子是不是又中了魔法？……这些，都是喜爱格林童话的孩子们十分关心的。

为了满足孩子们的愿望，我们从格林童话中挑选出部分佳作，续写了“后来”发生的故事。

格林童话问世以来，也许还没有人续写过那些美好的故事。为了孩子们，同时

也为了表示对格林兄弟深深的敬意，我们写了 20 个“续篇”。毕竟是续写大师的名作，尽管尽了全力，心中到底有几分不安。好在我们的女儿兰珊看过了全部初稿，她很喜欢这些“续篇”，她相信全世界的孩子们都会喜欢的。

能为孩子们献上这样一份礼物，我们备感欣慰。

愿这本书能给孩子们带来欢乐。

本书格林童话原作的译文出自友人方圆的手笔，这些优美流畅的文字为本书增色不少，在此深表谢意。

兰小宁 周伟文

一九九八年一月十七日

目

录

青蛙王子.....	(1)
又中了魔法 (青蛙王子续篇)	(6)
狼和七只小山羊.....	(15)
复仇的母狼 (狼和七只小山羊续篇)	(19)
渔夫和他的妻子.....	(24)
海龟的报答 (渔夫和他的妻子续篇)	(35)
勇敢的小裁缝.....	(43)
七个巨人 (勇敢的小裁缝续篇)	(53)
灰姑娘.....	(62)
邪恶的继母 (灰姑娘续篇)	(72)
睡美人.....	(84)
玫瑰仙子 (睡美人续篇)	(88)
不来梅市的音乐家.....	(95)
流浪的乐队 (不来梅市的音乐家续篇)	(99)
六只天鹅.....	(106)
她该嫁给谁 (六只天鹅续篇)	(112)

井边的牧鹅姑娘	(119)
爱你像爱盐（井边的牧鹅姑娘续篇）	(131)
聪明的农夫女儿	(142)
斗智（聪明的农夫女儿续篇）	(147)
小红帽	(153)
新朋友（小红帽续篇）	(158)
鬼的三根金头发	(166)
幸运的国王（鬼的三根金头发续篇）	(174)
白雪公主	(184)
多情的妖女（白雪公主续篇）	(197)
金鹅	(214)
傻瓜国王（金鹅续篇）	(220)
大拇指	(228)
松鼠（大拇指续篇）	(235)
莴苣	(243)
有魔法的樱桃（莴苣续篇）	(248)
狐狸和猫	(253)
智慧更有用（狐狸和猫续篇）	(255)
蓝灯	(257)
生死关头（蓝灯续篇）	(263)
金鸟	(268)
狐狸王子（金鸟续篇）	(278)
活命水	(288)
面包和宝剑（活命水续篇）	(296)

青 蛙 王 子

故事发生在古代，那时人们的愿望还能成为现实。有一位国王，他有几个美丽的女儿，特别是最小的女儿，她是那样漂亮，连见多识广的太阳每次见到她，也为她的美貌感到惊奇。

在王宫的附近，有一片阴暗的大森林，森林中有一棵老菩提树，树底下有一口井。当天气炎热的时候，小公主就走进森林，坐在清凉的井边。如果她感到无聊了，就拿出一个金球来抛着玩，她抛起它又接住。这个金球是她最喜爱的玩具。

有一次，在公主接金球的时候，金球没有落入她的手中，而是掉在地上，然后滚进了井里。公主眼看着金球滚入井中，那口井很深，深得看不见井底。公主哭了起来，哭声越来越大。

就在她痛哭不止的时候，她听到有人对她说：“公主，你为什么事情伤心？连石头都被你的哭声感动了。”公主朝周围看看，想知道究竟是谁和自己说话。她看见一只青蛙，

他那难看的大脑袋露出了水面。

公主说：“噢，原来是你呀，你这个会游泳的家伙，我的金球掉进井里了，所以我才哭呢。”

青蛙说：“别哭了，安静一会儿吧，我来想办法帮助你。如果我帮你捞上玩具，你用什么东西回报我呢？”

公主说：“可爱的青蛙，随便你要什么都可以呀，我的衣服，我的珍珠、宝石，还有我戴的金冠，都可以给你。”

青蛙回答说：“你的衣服、珠宝和金冠我都不想要，但是如果你喜欢我，你就让我做你的伙伴吧，我要和你同桌吃饭，从你的金盘子里吃东西，用你的小金碗喝汤，晚上我还要在你的小床上睡觉。这些假如你都能答应，我就愿意下去把你的金球捞上来。”

公主说：“好吧，只要你帮我捞上金球，你所有的要求我都答应。”她心里这样想：这个呆头呆脑的青蛙在胡说些什么呀，他只配在水里和同类一起乱叫，怎么能做人的伙伴呢。

青蛙得到公主的许诺，一头扎进水里，沉了下去，很快他就浮了上来，嘴里衔着那个金球，他把金球从井中抛到井边的草地上。

公主又得到了她心爱的玩具，十分高兴，她拿起金球就又蹦又跳地跑了。青蛙在后面大声叫道：“等等我，等等我！带我一起走！我不能像你那样跑！”但是不论他怎么喊也没有用，公主连听也不听，只顾往前跑，立刻把可怜的青蛙忘记了。公主跑回了家，青蛙只好又回到水井中。

第二天，公主正和国王、侍臣坐在桌旁，用她的金盘子

吃饭，有个东西爬上了外面的大理石台阶，在外面敲门，一边敲一边喊：“小公主，给我开门！”公主想知道是谁在敲门，就跑过去把门打开，只见青蛙坐在门口，她用力关上门，回到桌旁，心中十分害怕。

国王看到她惊慌的样子，就问：“孩子，你害怕的是什么？难道门外有个巨人，要抱走你吗？”

她说：“啊，不是，不是巨人，是一只难看的青蛙。”

“青蛙为什么要找你呢？”

“啊，亲爱的爸爸，我昨天在森林里，坐在井边玩我的金球，金球掉进了井里。我伤心地哭了，这只青蛙就帮我把金球捞了起来，他要我答应他做我的伙伴，我就答应了。可是我怎么也想不到，他竟会从井中爬出来。现在他就在门外，要进来找我。”

这时，青蛙又在敲门了，他边敲边喊：

“最小的公主，
给我开开门，
你是否记得，
昨天在井边，
对我说的话？
最小的公主，
给我开门吧！”

国王说：“你既然做出了许诺，就应该实现，去给他开门吧。”

小公主去打开了门，青蛙跳了进来，跟着公主，一直跳到她的椅子前。

青蛙坐在地上大叫：“把我抱上椅子，我要和你坐在一起！”公主还在犹豫，后来国王下了命令，她才把青蛙抱上去。青蛙上了椅子，又想上桌子。青蛙坐在桌子上时，他说：“把你的小金盘子往我这边推推，我们好一起吃呀！”

公主勉强照办了，但是她显然极不情愿这样做。青蛙津津有味地吃着，而公主却仿佛所有的东西都噎在了喉咙里。后来青蛙说：“我吃饱了，现在我很累，把我带到你的房间里去吧，铺好你的小床，我们该一起睡觉了。”

公主哭了，她害怕这只冷冰冰的青蛙，不敢用手碰他，而这只青蛙竟要到她那心爱的、干净的小床上去睡觉！但是，国王生气了，他说：“在你困难的时候帮助过你的人，你是不应该轻视他的！”

于是，小公主用两根手指头小心地提着那只青蛙，把他带到楼上，放在一个角落里。但是，当公主在小床上躺下时，青蛙爬了过来，对她说：“我累了，我要和你一样舒舒服服地睡觉，请把我抱上床吧，不然就去告诉你父亲。”

公主气极了，她抓起青蛙用力朝墙上摔去，说：“你闭上嘴安静一会儿吧，你这只讨厌的青蛙！”

但是，当她摔出去的东西落下来时，那已经不是一只青蛙，而是一位王子，他长着美丽而善良的眼睛。

按照国王的意志，王子成为公主亲爱的伴侣和丈夫了。他告诉公主，他曾经被一个邪恶的巫婆施了魔法，只有小公主才能把他从水井里救出来。第二天，他们将一起到他的王

国去，他们在一起睡着了。

第二天清晨，太阳唤醒了他们。一辆套着八匹白马的马车驶了过来。八匹白马的头上都装饰着白色的鸵鸟羽毛，身上佩着金链子。王子的仆人，忠实的海因里希站在马车后面。自从王子被巫术变成青蛙，海因里希极其忧伤，他请人在自己胸口上箍了三个铁箍，以防备他的心因为悲伤而碎裂。他带来的马车是接王子回国的。忠实的海因里希把王子和公主扶上马车，自己坐在车子后面，他看到王子恢复了人形，心中无比喜悦。马车行驶了一阵，王子忽然听到后面响了一声，他转身问道：

“海因里希，是马车坏了吗？”

“不，主人，马车并没有坏，那是我胸口的铁箍在断裂。你变成青蛙坐在井里的时候，我十分痛苦，我在胸口箍上了三个铁箍。”

一路上，王子又听到两次爆裂声，他都以为是马车坏了，而实际上都是忠实的海因里希胸口上的铁箍断裂的声音，因为他的主人最终得到了自由和幸福。

又中了魔法

(青蛙王子续篇)

那位曾被邪恶的巫婆用魔法变成青蛙的王子，自从帮助美丽的公主从深井中捞出金球，并且得到公主的承诺成为她的游伴以后，终于恢复了原形。现在公主已经成为她的妻子，他忠实的仆人海因里希驾着马车，将主人和他的新娘送回他的王国里去。过去，海因里希为主人变成青蛙而万分悲痛，为了避免心脏因痛苦而碎裂，他曾在胸口围了三道铁箍，如今，他看到主人如此幸福，心情无比激动，胸口的铁箍一根根断裂了。

他们很快回到了王子的王国。老国王看到久别的儿子终于归来，而且带回一位美丽的新娘，别提有多高兴了。他为这对新人举行了隆重的婚礼，让他们住进了最漂亮的宫殿。从此公主正式做了王子的妻子——王妃。

王子很宠爱他的王妃，对她百依百顺。而这位年轻的王妃从小任性惯了，加上对王子并没有什么感情，所以常常为一些小事和王子争吵，每一次争吵的结果，都是王子最后迁就了她。

有一天，王妃想去郊外春游，恰巧王子有事不能陪她去，王子说服不了妻子，忍不住说了一句：“你怎么这样任性！”

王妃从来没有受过这样的责备，恼羞成怒，指着王子说：“你这只讨厌的青蛙，你还是回到井里去吧！”

王妃万万也没有想到，王子听了这句话以后，脸色立刻变得苍白，他张着嘴，却一句话也说不出来。他的身躯迅速地缩小、变形，转眼间就变成了一只可怜的青蛙！

原来，当初那个邪恶的巫婆施魔法时曾说过，只要救王子的那个人咒骂他是“青蛙”，他就会再次变成青蛙。

一句话竟惹下弥天大祸，王妃对此也很后悔，但是她从小就不知道什么叫认错，再说眼前的这只青蛙使她感到害怕，她转身向门外逃去。

当她刚要跨出门口时，她听见那只青蛙说：“你不该这样咒骂我，我没想到你会这样，你知道我是多么爱你吗？”

看到王子变成青蛙后仍然不恨她怪她，王妃心里也有些感动，但她实在不能容忍自己的丈夫是只青蛙，她决定马上就回到自己的父亲身边。

老国王和母后得知这一惨祸，急忙赶来，但谁也无法使王子恢复人形，谁也无法使王妃留下来。

王子忠实的仆人海因里希看到主人又变成了青蛙，痛苦得心脏都要碎裂了，他马上像上次一样用三道铁箍勒住胸口，然后去求见年轻的王妃，恳求她留在王子身边。

“难道你让我守着一只青蛙过一辈子吗？”王妃发火了。

“不，我的主人，我会找到解脱魔法的办法的，我听说

在一千里以外的摩天峰上，有一棵无所不知的智慧树，它一定知道怎样破解巫婆的魔法。”海因里希恳切地说。

王妃说：“你别做梦了，我也听说过这棵智慧树，但有三头怪兽日夜守护着它，自古以来，还从来没有人能接近它。”

老国王在一旁听了，急忙说：“我将用重金招募勇士，随同海因里希一道去征服怪兽。”

年轻的王妃用鼻子“哼”了一声，然后命令女仆马上收拾行李。

这时，一直默默地看着这一切的青蛙忽然开口说道：“既然她一心要离开，就让我把她送回去吧。”

王妃用双手捂住耳朵，大叫道：“不！不！我要一个人回去，谁也不准去送我！”

第二天，王妃不听任何人的劝告，只带了一名女仆，带了路上用的金银、衣服，匆匆离去了，没有人敢去送她。

老国王下令在全国各地贴出告示招募勇士，可是一连几天过去了，没有人敢来报名，他又把赏金提高了好几倍，还是没有人报名。他失望地对海因里希说：“孩子，没有人敢去斗怪兽，你也不要再去白白送死了。”

海因里希执意要去，老国王很受感动，命令全国最好的铁匠，为他打造了三把锋利而坚韧的宝剑，亲自送他踏上征程。

再说年轻的王妃身体娇弱，每天走不了多少路，这天她走着走着，被一条大河挡住了去路。

她正在发愁，忽然发现远方的河面上有一条船，她就和

女仆一起大喊大叫，船夫把船划了过来。

船夫为她们摆渡，当他发现这两名弱女子带着不少金银时，不禁起了坏心。他把船划到河心，逼她们交出全部财物，然后把她们推入河中。

湍急的河水很快冲走了她们，她们不会游泳，在水中挣扎了几下，就沉入水底。就在她们已经绝望的时候，她们忽然感到身体像风中的叶子一样飘飞起来，不久就飘出了水面，飘到了河边。

她们睁开眼睛，发现自己躺在坚实的河岸上，身边围着数不清的青蛙和乌龟。

其中一只青蛙说：“我的爱妻，你感到好些了吗？”天啊，这就是她的王子！她急忙闭上了眼睛，她从小就害怕青蛙和乌龟。

“是你们救了我吗？”她不等回答，又说：“谢谢你们。现在，请你们离开这里，好吗？”青蛙和乌龟们各自发表着议论，很有礼貌地纷纷离开了。只有一只青蛙在原地不动，显然是那位王子。

“我使你变成这个样子，你不恨我，还来救我。”王妃说着，眼睛有点潮湿。

“我爱你。”青蛙情不自禁地向她跳过去，吓得王妃连忙往后躲闪，青蛙于是不再往前跳，又接着说：“跟我回去吧，海因里希会找到破除魔法的良方的。你再往前走，还会有危险的。”

王妃凝视着青蛙，说：“非常感谢你为我做的一切，但我还是不能和你回去。”

王妃和女仆继续前行，她们靠好心人的施舍，艰难地前进着。这天，她们遇上了一位善良的店主，让她们免费住进了旅店。

不料，半夜时，来了三名强盗，他们脸上都有刀伤，一个是独眼龙，一个是半边耳，一个是三瓣嘴，这也正是他们的名字，由于作恶多端，他们在这一带臭名昭著。他们杀死了店主人，洗劫了旅店，当他们发现王妃和她的女仆时，他们被她的美貌惊呆了。

他们决定把她献给他们的首领黑魔王，于是把她捆了起来。女仆想反抗，被他们一刀杀了。他们吃饱喝足，呼呼大睡起来。

这时，一直悄悄跟着王妃的青蛙王子溜进屋子。他无法解开捆绑王妃的绳子，于是， he去厨房中取来一大碗辣椒面，偷偷洒在三个强盗身上。

他又来到旅店外的森林中，这里住着一条凶恶的大蛇，它有一颗价值连城的夜明珠。

青蛙王子趁大蛇打瞌睡之机，抢走了挂在大蛇脖子上的夜明珠。大蛇被惊醒，发现自己的夜明珠竟被一只青蛙夺走，又气又恼，张开血盆大口就想吞掉青蛙。

青蛙说：“你先别忙，不是我想要你的宝贝，是我主人命令我干的。”

大蛇怒喝道：“你的主人是谁？竟敢打我的主意？”

青蛙说：“你还是别打听了，我说出来会把你吓死。”

大蛇怒火万丈，半截身体竖立起来，大叫：“快说，不然我一口吞了你！”